

## СОГЛАШЕНИЕ

Между Правительством Республики Армения и Правительством Республики Польша об экономическом сотрудничестве и торговле

Правительство Республики Армения и Правительство Республики Польша, далее именуемые Договаривающимися сторонами,

стремясь создать благоприятные условия для гармоничного развития экономического сотрудничества и торговых отношений на принципах равенства и взаимной выгоды,

решили заключить настоящее Соглашение и договорились о нижеследующем:

### Статья 1

Договаривающиеся стороны будут содействовать развитию взаимных экономических и торговых отношений между обеими странами согласно законодательству каждой из стран.

### Статья 2

Договаривающиеся стороны предоставят друг другу наиболее благоприятные условия в импорте и экспорте товаров, имеющих происхождение в странах Договаривающихся сторон, какие применяются в отношении товаров третьих стран.

Вышеизложенное положение не распространяется на преимущества, льготы и привилегии, которые Республика Армения и Республика Польша предоставляют или будут предоставлять:

- а) в приграничной торговле с соседними странами,
- б) в отношении стран, участвующих вместе с Республикой Армения и Республикой Польша в таможенном союзе, зоне свободной торговли или региональной ассоциации по экономическому сотрудничеству, которые уже созданы или могут создаваться в будущем.

### Статья 3

Договаривающиеся стороны будут содействовать, в рамках своей компетенции и в соответствии с законодательством каждой из стран Договаривающихся сторон, сотрудничеству во всех областях народного хозяйства, в частности, в строительстве, промышленности строительных материалов, химической

промышленности, металлургической промышленности, сельском хозяйстве, переработке и хранении сельскохозяйственных продуктов, торговле, финансовой сфере, банковском деле, туризме, здравоохранении.

#### Статья 4

Сотрудничество в областях народного хозяйства будет осуществляться путем:

обмена торговыми и техническими представителями, создания смешанных обществ и совместных предприятий, услуг по консалтингу, проведения совместных исследовательских работ, организации торгово-промышленных выставок и ярмарок, других форм сотрудничества, представляющих взаимный интерес.

#### Статья 5

Все расчеты и платежи между Республикой Армения и Республикой Польша будут осуществляться в свободно конвертируемой валюте.

По согласованию между соответствующими органами Договаривающихся сторон расчеты и платежи могут осуществляться и в иной форме, согласно законодательству каждой из стран.

#### Статья 6

Поставки товаров и услуг будут осуществляться на основе контрактов, заключаемых между участниками внешнеэкономической деятельности Республики Армения, далее именуемыми субъектами, с одной стороны, и хозяйственными субъектами Республики Польша, далее именуемыми субъектами - с другой стороны. Цены на поставляемые товары и услуги, а также условия поставок и расчетов будут устанавливаться в контрактах.

#### Статья 7

Соответствующие органы Договаривающихся сторон согласно законодательству стран Договаривающихся сторон, на принципах взаимности, будут содействовать субъектам в

учреждении представительств, станций и пунктов технического обслуживания, способствующих развитию взаимной торговли и предоставлению услуг, а также в решении иных вопросов внешнеэкономического сотрудничества.

#### Статья 8

Договаривающиеся стороны создадут совместную армяно-польскую комиссию для рассмотрения хода выполнения настоящего соглашения.

Комиссия будет собираться по мере необходимости, но не реже одного раза в год, поочередно в Республике Армения и Республике Польша.

#### Статья 9

Компетентные органы и организации Договаривающихся сторон будут систематически осуществлять обмен информацией, касающейся правового регулирования внешнеэкономической сферы, действующего в стране каждой из Договаривающихся сторон.

#### Статья 10

Настоящее соглашение не противоречит обязательствам, вытекающим из других международных соглашений, конвенций, договоров и протоколов, подписанных каждой из Договаривающихся сторон. Договаривающиеся стороны будут информировать друг друга о всех новых международных документах, подписываемых Договаривающимися сторонами, которые могут затрагивать интересы другой Договаривающейся стороны.

#### Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу в соответствии с законодательством каждой из стран Договаривающихся сторон, что будет подтверждено путем обмена нотами. Датой вступления настоящего Соглашения в силу считается дата получения более поздней подтверждающей ноты.

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок.

Действие настоящего Соглашения может быть расторгнуто по заявлению любой из Договаривающихся сторон и теряет

свою силу после истечения шести месяцев с даты получения ноты, извещающей о расторжении.

Настоящее Соглашение может быть изменено по предложению любой Договаривающейся стороны при взаимном согласии.

Любое изменение или прекращение силы настоящего Соглашения будут действительны без ущерба для каких-либо прав и обязательств, вытекающих либо принятых на основе настоящего Соглашения до его изменения или прекращения силы.

Совершено в городе Варшава, 24 февраля 1992 года, в двух экземплярах каждый на армянском, польском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Соглашение вступило в силу 19 сентября 1993 года.